

Permezz tat-tieni aggravju tagħha, l-appellanti ssostni li l-Qorti Ĝenerali ma motivatx bizzżejjed id-deċiżjoni tagħha fir-rigward tal-applikazzjoni tal-Artikolu 23(2) tar-Regolament Nru 1/2003 (¹) u tal-Artikolu 15 tar-Regolament Nru 17 (²).

Permezz tat-tielet aggravju tagħha, l-appellanti tirrileva li l-Qorti Ĝenerali ma eżerċitax l-istħarriġ ġudizzjarju tagħha u ma stħarrġitx bizzżejjed il-motivazzjoni u r-raġunament tal-Kummissjoni fir-rigward tal-impatt tal-prassi fuq is-suq.

Permezz tar-raba' aggravju tagħha, l-appellanti tinvoka, sussidjarjament, in-nuqqas ta' osservanza mill-Qorti Ĝenerali tal-proċedura, u b'hekk kisret il-principju ta' terminu raġonevoli stabbilit bl-Artikolu 6 tal-ECHR u bil-principju ta' protezzjoni ġudizzjarja effettiva. Dan l-aggravju jwassal lill-appellanti biex titlob, principalment, l-annullament tas-sentenza deċiża u, sussidjarjament, it-tnaqqis tal-ammont tas-sanzjoni biex jieħu inkunsiderazzjoni l-konsegwenzi finanzjarji, ghall-appellanti, mill-iskadenza taż-żmien lil hinn mit-terminu raġonevoli.

(¹) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003, tas-16 ta' Dicembru 2002, fuq l-implementazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni mniżżlin fl-Artikoli 81 [KE] u 82 [KE] tat-Trattat (GU Edizzjoni Specjalib il-Malti, Kapitolo 8, Vol. 2, p. 205).

(²) Regolament tal-Kunsill Nru 17, tas-6 ta' Frar 1962, L-ewwel Regolament li jimplimenta l-Artikoli [81 KE] u [82 KE] (GU Edizzjoni Specjalib il-Malti, Kapitolo 8, Vol. 1, p. 3)

Motivi u argumenti principali

Il-Kummissjoni ssostni li, billi żżomm l-eżenzjoni mid-dazju tas-sisa fir-rigward tal-karburanti ghall-vetturi bil-mutur użati minn persuni b'diżabbiltà, l-Irlanda naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht id-Direttiva.

(¹) Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE, tas-27 ta' Ottubru 2003, li tirri-forma l-istruttura tal-Komunità dwar tassazzjoni fuq prodotti ta' enerġija u elettriku (GU Edizzjoni Specjalib il-Malti, Kapitolo 9, Vol. 1, p. 405).

Appell ippreżentat fis-6 ta' Frar 2012 minn Groupe Gascogne SA kontra s-sentenza tal-Qorti Ĝenerali (Ir-Raba' Awla) tas-16 ta' Novembru 2011 fil-Kawża T-72/06, Groupe Gascogne vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-58/12 P)

(2012/C 89/29)

Lengua de procedimiento: francés

Partijiet

Appellant: Groupe Gascogne SA (rappresentanti: P. Hubert u E. Durand, avvocati)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tal-appellant

— tannulla s-sentenza sa fejn din ċahdet ir-rikors ta' Group Gascogne kontra d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2005) 4634 finali, tat-30 ta' Novembru 2005, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 KE (Każ COMP/38354 – Boroż industrijal) u kkundannat lil Groupe Gascogne ghall-ispejjez;

— tannulla s-sentenza sa fejn din ikkonfermat is-sanzjoni imposta fuq l-appellanti permezz tad-deċiżjoni;

— tirrinvija l-kawża lill-Qorti Ĝenerali sabiex hija tiddeċiedi skont ir-rekwiżiti tal-Qorti tal-Ġustizzja jew tiffissa direttament is-sanzjoni għal ammont:

— ta' mhux iktar minn 10% tad-dħul mill-bejgh ikkonolidat tal-kumpanniji Sachsa u Groupe Gascogne S.A., l-uniċi impriżi involuti fil-proċeduri prezenti;

— u/jew li jqis it-tul manifestament eċċessiv tal-proċeduri quddiem il-Qorti Ĝenerali;

— tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea, il-konvenuta, ghall-ispejjeż kollha taż-żewġ istanzi.

Rikors ippreżentat fit-2 ta' Frar 2012 — Il-Kummissjoni Ewropea vs L-Irlanda

(Kawża C-55/12)

(2012/C 89/28)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappresentanti: R. Lyal, W. Mölls, agenti)

Konvenuta: L-Irlanda

Talbiet tal-parti rikorrenti

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tikkonstata li l-Irlanda naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht id-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE (¹), billi eżerċitat mid-dazju tas-sisa l-karburanti ghall-vetturi bil-mutur ta' persuni b'diżabbiltà, mingħajr ma osservat il-livelli minimi ta' tassazzjoni stabbiliti skont dik id-direttiva;
- tikkundanna lill-Irlanda ghall-ispejjeż.

Aggravji u argumenti prinċipali

Permezz tal-ewwel aggravju, l-appellanti ssostni li l-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' ligi billi rrifjutat li teżamina l-impatt tal-bidliet li saru fl-ordinament ġuridiku tal-Unjoni meta dahal fis-sehh it-Trattat ta' Lisbona, fl-1 ta' Diċembru 2009, b'mod iktar partikolari fir-rigward tal-konsegwenzi tal-applikazzjoni ghall-kaž prezenti tad-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 48 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Europea, li jipproteġu l-preżunzjoni ta' innoċenza ta' Groupe Gascogne.

Permezz tat-tieni aggravju, l-appellanti ssostni li l-Qorti Ĝenerali kisret id-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 101 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u tal-Artikolu 48 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni, billi imputatilha b'mod żbaljat ir-responsabbiltà flimkien u *in solidum* ghall-prattiki ta' Sachsa mill-1 ta' Jannar 1994, abbaži biss tal-konstatazzjoni taż-żamma minn Groupe Gascogne tal-kapital kollu tal-kumpannija Sachsa, u billi kkonfermat d-deċiżjoni sa fejn din żammitha responsabbi flimkien u *in solidum*, sa EUR 9.90 miljun, ghall-ħlas tal-multa imposta fuq Sachsa.

Permezz tat-tielet aggravju, imressaq sussidjarjament, l-appellanti ssostni li l-Qorti Ĝenerali wettqet żball ta' ligi billi interpretat b'mod żbaljat il-kunċett ta' "impriża" skont l-Artikolu 101 tat-

Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u, b'konseguenza, billi vverifikat l-osservanza tal-limitu ta' 10 % tad-dħul mill-bejgh previst fl-Artikolu 23(2) tar-Regolament (KE) Nru 1/2003 (¹) fir-rigward tad-dħul mill-bejgh ikkonsolidat ta' Groupe Gascogne, filwaqt li hija kien imiśsha bbażat ruħha, sa fejn Groupe Gascogne tista' tinżamm responsabbi flimkien u *in solidum* ghall-ksur li bih hija akkużata Sachsa, fuq id-dħul mill-bejgh ikkonsolidat tal-kumpanniji Groupe Gascogne u Sachsa biss, peress li naqset milli tagħti r-raġunijiet li għalihom is-sussidjarji l-ohra ta' Groupe Gascogne għandhom ikunu inkluži fl-"*impriża*" responsabbi ghall-allegati prattiki antikompetitivi ta' Sachsa.

Fl-ahhar, peremezz tar-raba' u tal-ahhar aggravju, ukoll imressaq sussidjarjament, l-appellanti ssostni li l-Qorti Ĝenerali kisret id-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, sa fejn il-kaž tagħha ma nstemgħax fi żmien ragonevoli.

(¹) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003, tas-16 Diċembru 2002, fuq l-implementazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni mniżżejjlin fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolu 8, Vol. 2, p. 205).